

Plug in your Harmony Hub and mini blasters

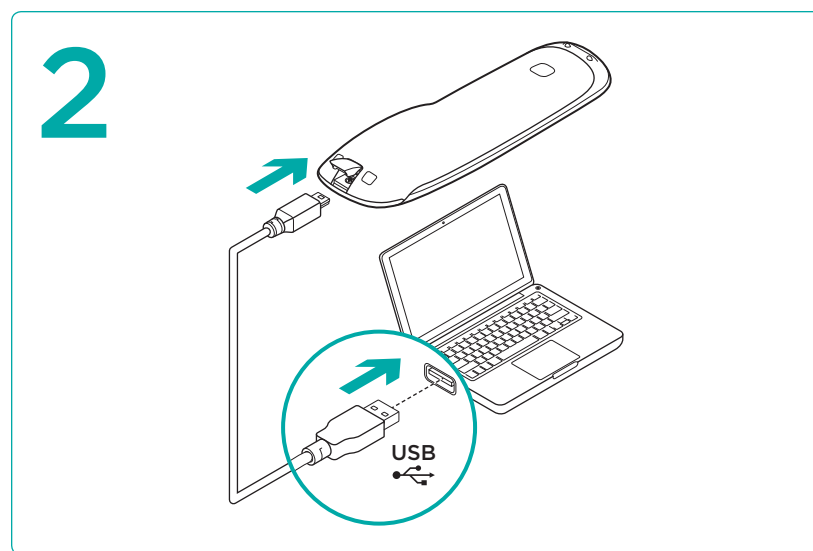
Connect your Harmony Hub to a power outlet and place inside your entertainment system. Connect the IR mini blasters to the ports on the rear of the Harmony Hub. Place one mini blaster on top of your entertainment system to control your TV, place the other mini blaster inside your cabinet on a different shelf from your hub.

Branchement de votre hub Harmony et des mini-relais

Branchez votre hub Harmony à une prise de courant et placez-le au sein de votre système multimédia. Connectez les mini-relais infrarouges aux ports situés à l'arrière du hub Harmony. Placez un mini-relais au-dessus de votre système multimédia pour contrôler votre téléviseur et l'autre mini-relais dans votre meuble, sur une étagère différente de celle de votre hub.

Conecta el concentrador Harmony y los miniextensores

Conecta el concentrador Harmony a una toma de corriente y colócalo en el sistema multimedia. Conecta los miniextensores IR a los puertos posteriores del concentrador Harmony. Coloca un miniextensor en la parte superior del sistema multimedia para controlar el televisor, coloca el otro miniextensor dentro del armario en un estante distinto al del concentrador.



Program your Harmony Ultimate

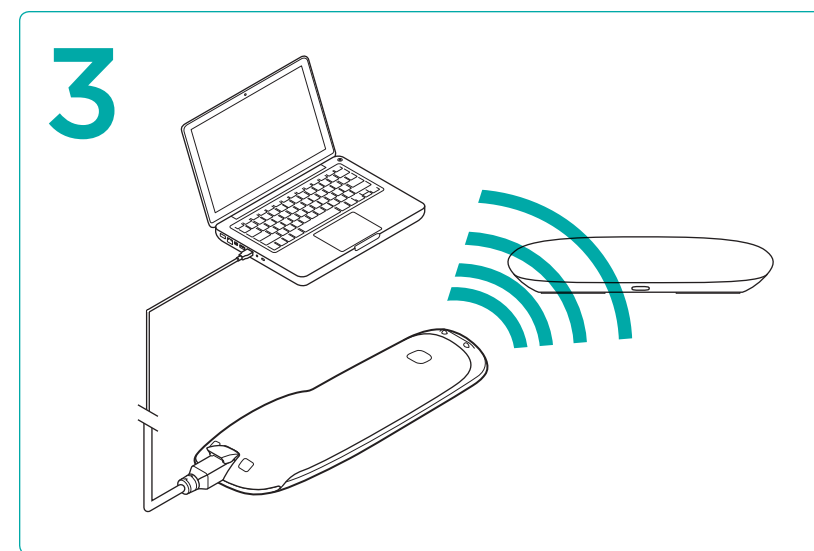
Go to myharmony.com on your computer. You will be prompted to connect your remote using the USB cable provided. Follow the instructions to set up your remote.

Programmation de votre Harmony Ultimate

À partir de votre ordinateur, rendez-vous sur le site myharmony.com. Vous serez invité à connecter votre télécommande à l'aide du câble USB fourni. Suivez les instructions pour configurer votre télécommande.

Programa Harmony Ultimate

En la computadora, ve a myharmony.com. Se te indicará que conectes el remoto mediante el cable USB proporcionado. Sigue las instrucciones para configurar el remoto.



Wi-Fi setup

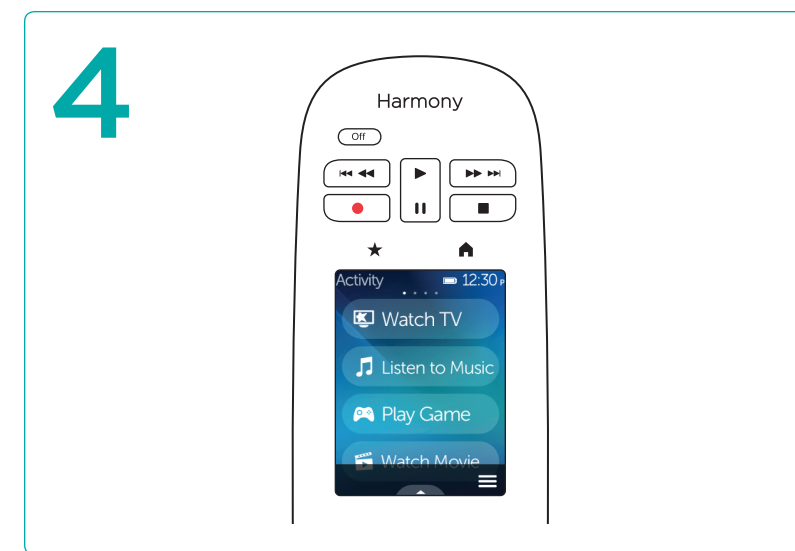
During your remote setup, you will be prompted to enter your Wi-Fi password to connect your Harmony Hub to your home network. Wi-Fi setup lets you use the Harmony App for your smartphone and avoids having to connect your hub to your computer whenever you update your account settings.

Configuration de la connexion Wi-Fi

Pendant la configuration de votre télécommande, vous serez invité à saisir le mot de passe de votre réseau Wi-Fi pour connecter votre hub Harmony à votre réseau local. La configuration de la connexion Wi-Fi vous permet d'utiliser l'application Harmony sur votre smartphone et d'éviter ainsi d'avoir à connecter votre hub à votre ordinateur pour mettre à jour les paramètres de votre compte.

Configuración Wi-Fi

Durante la configuración del remoto, te pedirán que introduzcas la contraseña Wi-Fi para conectar el concentrador Harmony a la red doméstica. La configuración Wi-Fi permite usar la aplicación Harmony para el smartphone y evita tener que conectar el concentrador a la computadora cuando se actualice la configuración de la cuenta.



Test your setup

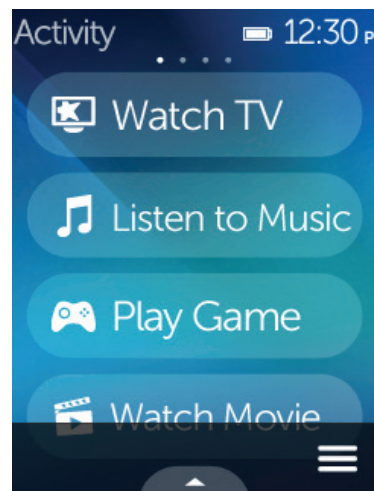
Once you've sync'd your account settings to your remote, follow the instructions on your remote to make sure you can control your entertainment system. You will be guided to test your setup and re-position your mini blasters if necessary.

Test de la configuration

Une fois que vous avez synchronisé les paramètres de votre compte avec votre télécommande, suivez les instructions sur la télécommande afin de vérifier que le contrôle de votre système multimédia fonctionne.

Prueba la configuración

Una vez sincronizada la configuración de tu cuenta con el remoto, sigue las instrucciones del remoto para tener la seguridad de que puedes controlar tu sistema multimedia.



Home/Activities

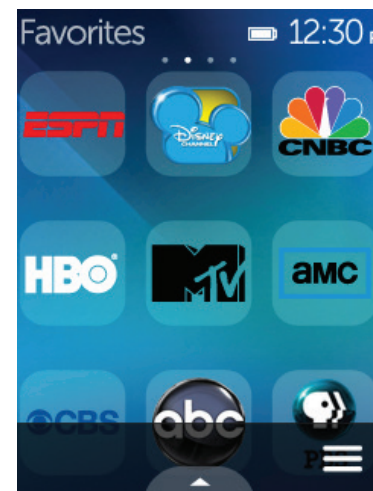
The button above the screen accesses your Activities. Scroll up and down to see your Activities. Tap an Activity to turn on your entertainment system.

Accueil/Activités

Le bouton situé au-dessus de l'écran vous permet d'accéder à vos activités. Faites défiler vers le haut et le bas pour visualiser vos activités. Appuyez sur une activité pour mettre votre système multimédia sous tension.

Inicio/Actividades

El botón en la parte superior de la pantalla da acceso a las actividades. Desplaza hacia arriba y abajo para ver tus actividades. Puntea una actividad para encender tu sistema multimedia.



Favorites

The button above the screen (or swiping to the left from the home screen) shows your favorite channels. Tap a Favorite to tune into that channel. If your system is off, tapping a Favorite will start your Watch TV Activity and then tune to that channel. You can use Favorites to quickly navigate your on-screen TV guide as well.

Favoris

Le bouton situé au-dessus de l'écran (ou un glissement vers la gauche à partir de l'écran d'accueil) permet d'afficher vos chaînes préférées. Appuyez sur un favori pour accéder à la chaîne préférée correspondante. Si votre système est hors tension, sélectionner un favori permettra de démarrer votre activité Regarder la TV et d'accéder à la chaîne préférée en question. Vous pouvez également utiliser les favoris pour parcourir rapidement votre guide TV à l'écran.

Favoritos

El botón encima de la pantalla (o al pasar a la izquierda desde la pantalla de inicio) muestra los canales favoritos. Puntea un favorito para sintonizar ese canal. Si el sistema está apagado, al puntear un favorito se iniciará la actividad Ver TV y se sintonizará ese canal. También puedes usar los favoritos para navegar rápidamente por la guía en pantalla del televisor.



Activity Commands & Numpad

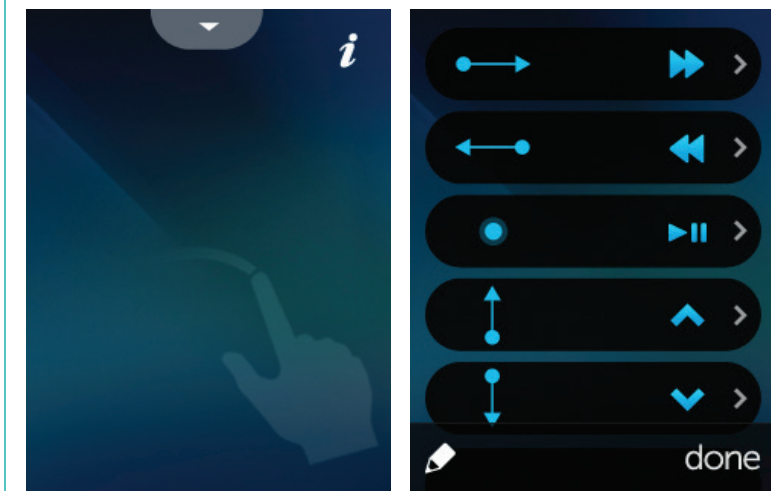
Once you start an Activity, you can swipe to the left to access the on-screen commands for that Activity as well as the on-screen number pad.

Commandes d'activité et pavé numérique

Lorsque vous commencez une activité, vous pouvez effectuer un glissement vers la gauche pour accéder aux commandes à l'écran pour cette activité, ainsi qu'au pavé numérique à l'écran.

Comandos de actividad y teclado numérico

Una vez inicies una actividad, podrás pasar a la izquierda para acceder a los comandos en pantalla para esa actividad así como al teclado numérico en pantalla.



Gestures & Gesture Hints

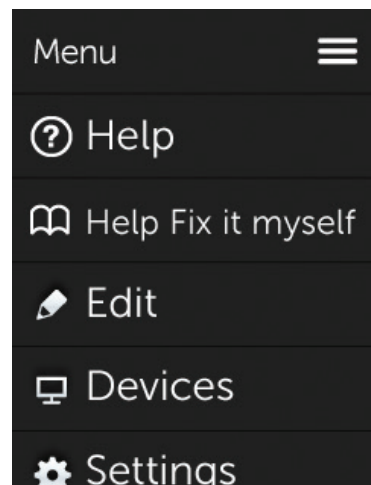
When an Activity is running, swiping up from the bottom of any screen will display the gesture screen. Here, simple taps and swipes will perform functions related to the current Activity such as changing the volume, skipping forward or backward, pausing and playing, etc. Tap the button at the top to see what gestures are available for each Activity.

Gestes de contrôle et conseils

Lorsqu'une activité est en cours, un glissement de doigt vers le haut sur n'importe quel écran permet d'afficher l'écran de gestes de contrôle. Cet écran permet d'exécuter des fonctionnalités liées à l'activité en cours (réglage du volume, avance ou retour, pause et lecture, etc.) à l'aide de simples pressions ou glissements. Appuyez sur le bouton en haut de l'écran pour afficher les gestes disponibles pour chaque activité.

Gestos y sugerencias para gestos

Quando se esté ejecutando alguna actividad, al pasar hacia arriba desde la parte inferior de cualquier pantalla se mostrará la pantalla de gestos. Aquí, simples punteos y pases ejecutarán funciones relacionadas con la actividad actual como cambiar el volumen, saltar adelante o atrás, poner en pausa y reproducir, etc. Puntea el botón en la parte superior para ver qué gestos están disponibles para cada actividad.



Menu

Tap the icon at the bottom-right of any screen to get help if your AV devices are out of sync; to customize the current screen you're on; to access the settings for the remote; and to access your individual AV device controls.

Menu

Appuyez sur l'icône située en bas à droite de l'écran pour obtenir de l'aide si vos dispositifs AV sont désynchronisés, pour personnaliser l'écran en cours, pour accéder aux paramètres de votre télécommande et pour accéder aux commandes d'un dispositif AV particulier.

Menú

Puntea el icono en la parte inferior derecha de cualquier pantalla para obtener ayuda si los dispositivos AV han perdido la sincronización; para personalizar la pantalla activa; para acceder a la configuración del remoto; y para acceder a los controles individuales de dispositivos AV.

Support Info

There's more information and support online for your product. Please visit www.logitech.com/support/harmonyultimate where you can find:

- Frequently asked questions
- Troubleshooting
- Support Community
- Online Documentation
- Warranty Information
- Phone and email support information

Infos d'assistance

Des informations supplémentaires et une assistance en ligne sont disponibles pour votre produit. Rendez-vous sur www.logitech.com/support/harmonyultimate pour accéder aux sections suivantes:

- Questions fréquentes
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Coordonnées pour l'assistance par téléphone ou courrier électronique

Información de asistencia

Encontrarás más información y asistencia en línea para tu producto. Visita www.logitech.com/support/harmonyultimate donde encontrarás:

- Preguntas más habituales
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Información de asistencia por teléfono y correo electrónico

www.logitech.com/support/harmonyultimate



Country	Support Languages	Toll-Free Support Number	Support Hours
Canada	Español	1-800-499-3508	Monday to Friday: 6am-6pm ET
	English	1-866-291-1505	
USA	Français	1-800-392-0431	Monday to Friday: 9am-8pm ET
	English	1-866-291-1505	
Brazil	Español	1-800-499-3508	Monday to Friday: 6am-6pm ET
Mexico	Português	0800-891-4173	Monday to Friday: 9am-9pm (Sao Paolo)
	Español	001-800-578-9619	